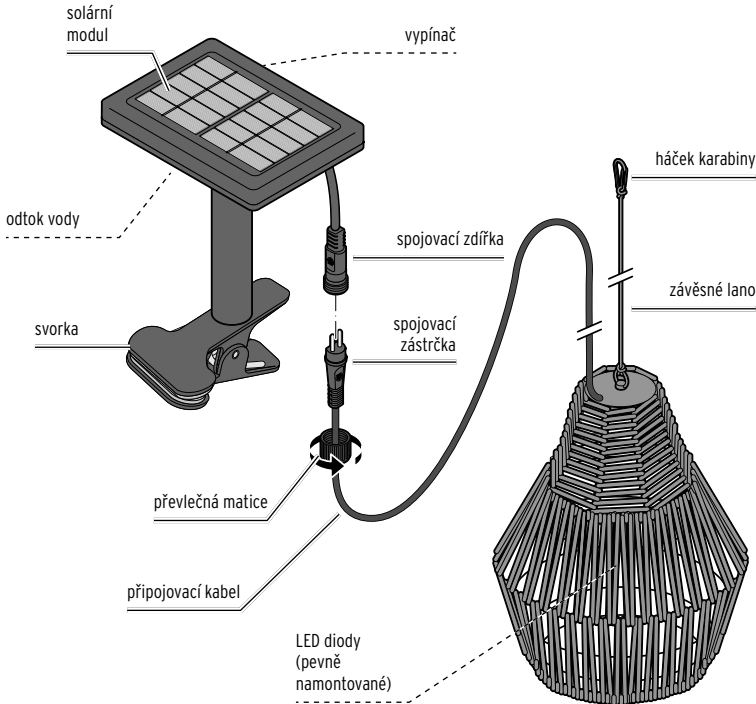




Solární závěsné svítidlo

cs Návod k použití

Přehled (rozsah dodávky)



Další obsah dodávky:
1x akupack 3x AA Ni-MH 1,2 V (integrované v solárním modulu)
2x suchý zip

Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopáčením nedošlo k poranění nebo škodám. Tento návod si uschovejte pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Solární závěsné svítidlo slouží k dekoraci, ne k osvětlení. Je určené ke stálému používání ve venkovních prostorách. Za silného větru jej však ukliděte.

Je koncipováno pro soukromé použití a není vhodné ke komerčním účelům.

Nebezpečí pro děti

- Akumulátory mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde k spolknutí akumulátoru, může to vést během 2 hodin k těžkému poletání vnitřních orgánů a k smrti. Uchovávejte proto nové i použité akumulátory a výrobek mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí akumulátoru nebo se akumulátor dostal do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

Nebezpečí poranění

- Nepoužívejte výrobek s běžnými bateriemi, které nelze znovu dobít. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Akumulátory se nesmí rozebírat, vhadzovat do ohně ani zkratovat.
- Pokud by některý z akumulátorů vytekl, zabraňte kontaktu jeho obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

Uvedení do provozu

Výběr místa k zavěšení

- Svítidlo není závislé na zdroji elektrického proudu. Je však závislé na sluneční energii, a proto je při jeho umístování třeba zohlednit a dodržet následující body:
- Solární modul upevněte na slunné místo. Pro umístění svítidla zvolte místo, na kterém bude solární modul pokud možno co nejdéle vystaven přímému slunečnímu záření. Akupack se může nabíjet pouze tehdy, když se solární modul nachází na slunečném místě.
 - Neumísťujte ho na místa, která jsou úplně nebo z větší části položena ve stínu (stromy, hřeben střechy apod.). Solární modul neumísťujte na severní stranu budovy. Na takových místech není přes den dostatek slunečního světla.
 - V noci by neměl být solární modul stále ozařován jinými světelnými zdroji, např. silnými zářícími vjezdů do garáže apod. Mějte na paměti, že se mnoho světelných zdrojů zapíná až během noci v závislosti na čase nebo pohybu.

Montáž

➤ Sestavte výrobek podle obrázku vedle:

- Svorku našroubujte na solární modul.
- Spojovací zástrčku zasuňte do spojovací zdíčky a utáhněte převlečnou matici.
- Solární modul se svorkou upevněte na slunné místo.
- Solární modul vyrovnejte tak, aby na něj dopadalo co nejvíce světla.
- Svítidlo pověste za karabinu na požadované místo.
- Přípevněte přípojovací kabel k závěsnému lanu pomocí suchých zipů.

Použití

- Svítidlo aktivujte posunutím vypínače na spodní straně solárního modulu do polohy **ON**. To je základní nastavení, ve kterém se svítidlo automaticky zapíná a vypíná:
- Svítidlo se zapne, když se začne stmívat.
 - Když se začne rozednívat, svítidlo se vypne.
- K úplnému vypnutí svítidla posuňte vypínač na spodní straně solárního modulu do polohy **OFF**. Svítidlo je nyní trvale vypnuté. Při dostatečném jasu se akupack bude nadále nabíjet.

Nabíjení akupacku

- Dbejte na to, aby na solární modul dopadalo co nejvíce světla. V případě potřeby solární modul znovu vyrovnejte.
- V závislosti na počasí a intenzitě slunečního záření může trvat několik hodin, než solární modul akupack zcela nabije.
- V zimě nebo během několika po sobě následujících oblačných dnů se může stát, že akupack se nenabije dostatečně. V takovém případě posuňte k deaktivaci svítidla vypínač na spodní straně solárního modulu do polohy **OFF**. Akupack se totiž nabíjí i tehdy, když je svítidlo vypnuté.

Čištění

- POKYN** - věcné škody
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Svítidlo vyčistěte měkkým, lehce navlhčeným hadříkem.

Závada/řešení

Svítidlo svítí pouze slabě nebo nesvítí vůbec.

- Není v okolí příliš mnoho světla? Zkontrolujte, jestli na solární modul nedopadá světlo z jiných světelných zdrojů (např. z pouličních lamp nebo z lamp řízených časem nebo pohybem). V případě potřeby jej přemístěte.
- Dopadá na solární modul dostatek světla? V případě potřeby solární modul znovu vyrovnejte a příp. změňte jeho umístění.
- Akupack není plně nabitý: Svítidlo na několik dnů vypněte, aby se akupack mohl znovu plně dobít.
- Akupack je opotřebovaný: Akupack vyměňte podle popisu v kapitole „Demontáž / výměna akupacku“.

LED diody jsou defektní.

- LED diody nelze vyměnit.

Výkon kolísá v závislosti na ročním období.

- To je podmíněno povětrnostními podmínkami a nejedná se o závadu. Nejlepší povětrnostní podmínky jsou v létě, horší v zimě nebo během více po sobě jdoucích ponurých dnů.

Vyjmutí / výměna akupacku

- POKYN** - věcné škody
- Samotný solární modul a čtyři šrouby jsou vybaveny těsněními. Ujistěte se, že jsou těsnění čistá a správně nasazená, aby byla zajištěna vodotěsnost.

Akupack je určen pro dlouhodobý provoz. Po dlouhé době používání však může být nutné akupack vyměnit. Akumulátory podléhají přirozenému opotřebení a jejich výkon může klesat.

- Solární modul vyšroubujte ze svorky.
- Vypínač posuňte do polohy **OFF**.

- Uvolněte šrouby na spodní straně solárního modulu křížovým šroubovákem a sejměte krytku. Dávejte přitom pozor, abyste kabel nevytrhli!
- Vytahněte zástrčku spojovacího kabelu podle obrázku ze zásuvky na platině a vyjměte akupack z jeho držáku.
- Zasuňte zástrčku nového akupacku. Nový akupack si můžete objednat prostřednictvím našeho zákaznického servisu (viz příložená záruka, kapitola „Zákaznický servis“).

- Kryt opět nasadte na solární modul a šroub pevně utáhněte. Dbejte na správné nasazení těsnících kroužků šroubů.
- Svítidlo opět aktivujte posunutím vypínače na spodní straně solárního modulu do polohy **ON**.
- Solární modul opět našroubujte na svorku.

Technické parametry

Model:	679 123
Napájení:	
Solární modul:	5 V / 1 W
Akupack:	3x typ HR6 (AA) Ni-MH 1,2 V / 1000 mAh
Osvětlovací prostředky:	LED diody (nelze vyměnit)
Stupeň krytí:	IP44
Třída ochrany:	III
Okolní teplota:	-10 až +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.

Likvidace

Výrobek, jeho **obal** a vložený **akupack** jsou vyrobeny z cen-ných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztříďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu a vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Před likvidací přelepte kontakty lithiových baterií/akumulátorů.

Vadné osvětlovací prostředky musíte odevzdat k ekologické likvidaci jako elektroodpad ve sběrném dvoře.

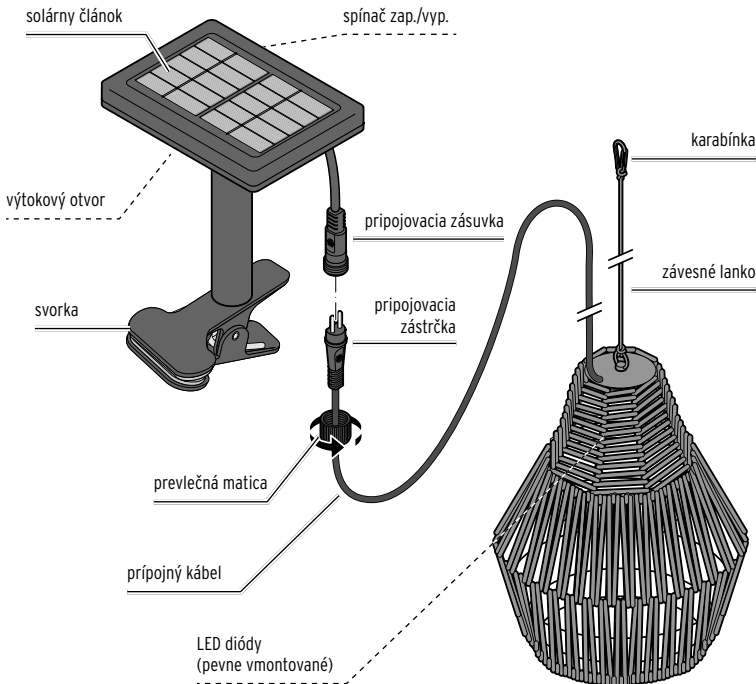
Postup při demontáži akupacku najdete v kapitole „Demontáž / výměna akupacku“.



Solárne závesné svetidlo

🇸🇰 Návod na použitie

Prehľad (obsah balenia)



Ďalšie súčasti dodávky:
1x zväzok akumulátorov 3x AA Ni-MH 1,2 V (integrovaný v solárnom článku)
2x suchý zips

Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedo-
patrením nedošlo k poraneniam alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Solárne závesné svetidlo slúži na dekoračné účely a nie je určené na osvetlenie.
Je určené na trvalé použitie v exteriéri. Pri silnom vetre ho ale odstráňte.
Je určené na súkromné použitie a nie je vhodné na komerčné účely.

Nebezpečenstvo pre deti

- Prehltnutie akumulátorov môže byť životunebezpečné. Prehltnutie akumulátora môže už v priebehu 2 hodín spôsobiť vnútorné poleptania, ktoré môžu viesť až k smrti. Nielen nové, ale aj vybité akumulátory a výrobok preto uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak sa domnievate, že akumulátor mohol byť prehltnutý alebo sa inak dostal do tela, okamžite privolajte lekársku pomoc.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

Nebezpečenstvo poranenia

- Výrobok nepoužívajte s normálnymi batériami, ktoré sú dobijateľné. Nebezpečenstvo výbuchu!
- Akumulátory sa nesmú rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Ak dôjde k vytečeniu akumulátora, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.

Vecné škody

- Nepoužívajte výrobok pri viditeľných známkach poškodenia.
- Z dôvodu dlhej životnosti LED diód nie je ich výmena potrebná. Nedajú sa a ani sa nesmú vymieňať. LED diódy sú namontované pevne. Pri odstraňovaní LED diód sa výrobok poškodí.
- Ak je zväzok akumulátorov vybitý, alebo ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte zväzok akumulátorov z výrobku. Zabráňte tak škodám, ktoré môžu nastať pri vytečení zväzku akumulátorov.
- Solárny článok so svorkou neupevňujte na okrúhle, zaoblené, resp. rúrkovité predmety. Mohol by sa uvoľniť a spôsobiť poranenia alebo poškodenia.
- Solárny článok so svorkou nepripevňujte na citlivých predmetoch, ktoré by sa mohli tlakom svorky poškodiť.
- Nevykonaвайте na výrobku žiadne zmeny. Opravy na výrobku zverte iba špecializovanej opravovni alebo sa obráťte na náš zákaznícky servis.
- Solárny článok neprelepujte, nezakrývajte a nenatierajte farbou.
- Udržiavajte výtokové otvory vody voľné na umožnenie odtokania kondenzovanej vody.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Výrobok je vhodný do exteriéru a zodpovedá stupňu ochrany krytom IP44. Znamená to, že výrobok je chránený pred kontaktom s nástrojom alebo drôtom, ako aj proti cudzím predmetom s priemerom väčším než 1 mm a pred striekajúcou vodou ako napr. dažďom. Chráňte ho však pred silným dažďom a tečúcou vodou. Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte pod vodou. Spôsobili by ste okamžitý skrat a súčasne hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Výrobok je vhodný do exteriéru do teplôt cca -10 °C. Pri nižších teplotách ho uložte do interiéru. Inak sa môže poškodiť.

Uvedenie do prevádzky

Výber miesta na zavesenie

Svietidlo je nezávislé od zdroja prúdu. Je však odkázané na slnečnú energiu, preto musíte pred umiestnením zvážiť a rešpektovať nasledujúce body:

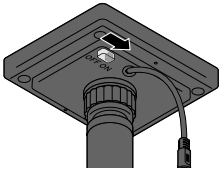
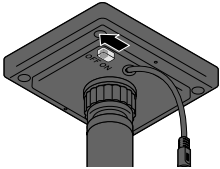
- Solárny článok upevnite na slnečnom mieste. Vyberte také miesto, na ktorom bude solárny modul cez deň vystavený priamemu slnečnému žiareniu čo najdlhšie. Zväzok akumulátorov sa nabíja iba vtedy, ak je solárny článok umiestnený na slnečnom mieste.
- Vyhybajte sa miestu, ktoré je úplne alebo prevažne v tieni (stromy, hrebeň strechy atď.). Solárny článok neumiestňujte na severnej strane budov. Na tejto strane nie je cez deň dostatok slnečného svetla.
- Solárny článok by nemal byť v noci trvale osvetlený inými zdrojmi svetla (napr. výkonným reflektorom, ktorý osvetľuje vchod do garáže, a pod.). Nezabúdajte, že mnohé zdroje svetla sa zapínajú až uprostred noci v závislosti od času alebo pohybu.

Montáž

▷ Výrobok zmontujte podľa vedľajšieho vyobrazenia:

1. Svorku naskrutkujte na solárny článok.
2. Prípojovacia zástrčka zasuniete do prípojovacej zásuvky a prevlečnú maticu pevne utiahnite.
3. Solárny článok upevnite so svorkou na slnečnom mieste.
4. Solárny článok nasmerujte tak, aby naň dopadalo čo najviac svetla.
5. Svetidlo zaveste karabínkou na želanom mieste.
6. Prípojný kábel fafixujte na závesnom lanku pomocou suchých zipsov.

Používanie

- 
- ▷ Na zapnutie svetidla prepnite spínač zap./vyp. na spodnej strane solárneho článku do polohy **ON**.
Je to štandardné nastavenie, v ktorom sa svetidlo automaticky zapína a vypína:
- Pri zotmení sa svetidlo zapne.
 - Svetidlo sa vypne na úsvite.
- 
- ▷ Na kompletné vypnutie svetidla posuňte spínač zap./vyp. na spodnej strane solárneho článku do polohy **OFF**.
Svietidlo je teraz trvalo vypnuté. Pri dostatočnom svetle sa zväzok akumulátorov bude nabíjať ďalej.

Nabíjanie zväzku akumulátorov

- Dbajte na to, aby na solárny článok neustále dopadal dostatok svetla. V prípade potreby zmeňte polohu solárneho článku.
- V závislosti od počasia a intenzity slnečného žiarenia môže trvať niekoľko hodín, kým solárny článok úplne nabije zväzok akumulátorov.
- V zime alebo počas viacerých zamračených dní sa môže stať, že sa zväzok akumulátorov dostatočne nenabije. Na deaktivovanie svetidla potom prepnite spínač zap./vyp. na spodnej strane solárneho článku do polohy **OFF**. Zväzok akumulátorov sa nabíja aj pri vypnutom svetidle.

Čistenie

POKYN - Vecné škody
• Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

▷ Svetidlo čistite mäkkou, mierne navlhčenou handričkou.

Poruchy/pomoc

Svietidlo svieti iba slabo alebo nesvieti vôbec.

- Príliš veľa svetla v okolí?
Skontrolujte, či na solárny článok nedopadá svetlo z ostatných svetelných zdrojov (napr. pouličné lampy alebo vonkajšie reflektory s časovým, resp. pohybovým spínačom).
V prípade potreby zmeňte umiestnenie.
- Dopadá na solárny článok dostatok svetla?
Upravte smerovanie solárneho článku, alebo prípadne zmeňte stanovisko.

- Zväzok akumulátorov nie je úplne vybitý:
Vypnite svetidlo na niekoľko dní, aby sa mohol zväzok akumulátorov znova nabiť na plnú kapacitu.

- Zväzok akumulátorov je opotrebovaný:
Vymeňte zväzok akumulátorov podľa opisu v kapitole „Demontáž/výmena zväzku akumulátorov“.

LED diódy nefungujú.

- LED diódy sa nedajú vymieňať.

Výkon kolíše v závislosti od ročného obdobia.

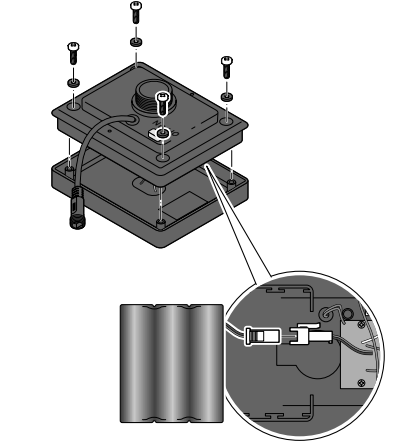
- Je to spôsobené počasím a nejde o chybu.
V lete sú poveternostné podmienky najvhodnejšie, v zime alebo počas niekoľkých po sebe nasledujúcich zamračených dní sú najmenej vhodné.

Demontáž/výmena zväzku akumulátorov

POKYN - Vecné škody
Solárny článok a 4 skrutky sú vybavené tesnením a tesniacimi krúžkami. Uistite sa, že tesnenie a tesniace krúžky sú čisté a správne nasadené, aby zabezpečovali vodotesnosť.

Zväzok akumulátorov je určený na dlhodobú prevádzku. Po dlhjej dobe používania však môže byť potrebná jeho výmena. Akumulátory podliehajú prirodzenému opotrebovaniu a ich výkon môže postupne klesať.

1. Solárny článok odskrutkujte od svorky.
2. Posuňte spínač zap./vyp. do polohy **OFF**.



3. Krížovým skrutkovačom uvoľníte skrutky na spodnej strane solárneho článku a zložte kryt.
Pritom dbajte na to, aby ste neporušili žiadny kábel!

4. Vytiahnite zástrčku spojovacieho kábla zo zdiery dosky plošných spojov podľa vyobrazenia a vyberte zväzok akumulátorov z jeho držiaka.
5. Zasuňte zástrčku nového zväzku akumulátorov.
Nový zväzok akumulátorov si môžete objednať cez náš zákaznícky servis (pozri priložený záruku, kapitolu „Zákaznícky servis“).
6. Kryt nasadíte späť na solárny článok a utiahnite ho pevne skrutkami. Dbajte na to, aby boli tesniace krúžky skrutiek správne nasadené.
7. Na zapnutie svetidla znovu prepnite spínač zap./vyp. na spodnej strane solárneho článku do polohy **ON**.
8. Solárny článok znovu zaskrutkujte na svorku.

Technické údaje

Model:	679 123
Napájanie energiou:	
Solárny článok:	5 V / 1 W
Zväzok akumulátorov:	3x typ HR6 (AA) Ni-MH 1,2 V / 1000 mAh
Zdroj svetla:	LED diódy (nevymeniteľné)
Stupeň ochrany krytom:	IP44
Trieda ochrany:	III 
Teplota prostredia:	-10 až +40 °C
Made exclusively for:	
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.sk	
V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny výrobu.	

Likvidácia

Výrobok, jeho **obal** a vložený **zväzok akumulátorov** boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, batérie a akumulátory, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!
Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje je oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory je potrebné odovzdať na zbernom mieste vašej obecnjej alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode, ktorý sa zaoberá distribúciou batérií. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.

Návod na vybratie zväzku akumulátorov nájdete v kapitole „Demontáž/výmena zväzku akumulátorov“.

Číslo výrobku: 679 123